

**BEKANNTMACHUNG
MARKTERHEBUNG
FÜR DIE DIREKTVERGABE
VON**

**Ankauf von
All-In-One Computer
LENOVO / THINKCENTRE NEO 50A GEN 5
AIO (27")**

**Tragbare Computer
LENOVO / THINKBOOK 16 G8
und
MICROSOFT / SURFACE PRO
FOR BUSINESS 13"**

CUP C31I25000590003

Ersuchen um Einreichung eines Voranschlages

FRIST ZUR ABGABE DER
INTERESSENSBEKUNDUNG UND DES
VORANSCHLAGES:

10.11.2025, 12:00 Uhr

**AVVISO
INDAGINE DI MERCATO
FINALIZZATA ALL'AFFIDAMENTO
DIRETTO DI**

**Acquisto di
Computer All-In-One
LENOVO / THINKCENTRE NEO 50A GEN 5
AIO (27")**

**Computer portatili
LENOVO / THINKBOOK 16 G8
e
MICROSOFT / SURFACE PRO
FOR BUSINESS 13"**

CUP C31I25000590003

Richiesta preventivo

TERMINE ENTRO CUI PRESENTARE LA
MANIFESTAZIONE DI INTERESSE E
PRESENTAZIONE PREVENTIVO:

10.11.2025, ore 12:00

Die vorliegende Markterhebung wird vom einzigen Projektverantwortlichen (EPV) Claudia Micheletti durchgeführt und dient der Ermittlung der Marktstruktur und der potentiell interessierten Wirtschaftsteilnehmer.

DIE VORLIEGENDE BEKANNTMACHUNG DIENT SOMIT AUSSCHLIESSLICH DER MARKTSONDIERUNG UND LEITET KEIN AUSSCHREIBUNGSVERFAHREN EIN. DIE MARKTERHEBUNG, EINGELEITET DURCH VERÖFFENTLICHUNG IM INFORMATIONSSYSTEMS ÖFFENTLICHE VERTRÄGE DER AUTONOMEN PROVINZ BOZEN ENDET SOMIT MIT DEM EINGANG DER INTERESSENSBEKUNDUNGEN UND DEREN AUFNAHME IN DIE AKTEN.

La presente indagine di mercato viene promossa dal responsabile unico del progetto (RUP) Claudia Micheletti ed è preordinata a conoscere l'assetto del mercato di riferimento e i potenziali operatori economici interessati.

IL PRESENTE AVVISO, QUINDI, HA QUALE FINALITÀ ESCLUSIVA IL SONDAGGIO DEL MERCATO E NON COSTITUISCE AVVIO DI UNA PROCEDURA DI GARA. L'INDAGINE DI MERCATO, AVVIATA ATTRAVERSO PUBBLICAZIONE DEL PRESENTE AVVISO SUL SITO DEL SISTEMA INFORMATIVO CONTRATTI PUBBLICI DELLA PROVINCIA DI BOLZANO ALTO ADIGE, SI CONCLUDE PERTANTO CON LA RICEZIONE E LA CONSERVAZIONE AGLI ATTI DELLE MANIFESTAZIONI DI INTERESSE PERVENUTE.

Vergabegegenstand (siehe Anlage B)

Die Vergabestelle plant eine Markterhebung mit folgendem Gegenstand durchzuführen:

Oggetto dell'affidamento (vedi allegato B)

La presente stazione appaltante intende espletare un'indagine di mercato, avente ad oggetto



Umweltfreundliche Beschaffung von:

All-In-One Computer:

Lenovo ThinkCentre Neo 50A Gen 5 AIO (27")

Tragbare Computer:

Lenovo / Thinkbook 16 G8**Microsoft / Surface Pro For Business**

CPV-Kodex:

30213200-7 Tischcomputer

30213100-6 Tragbare Computer

Appalto verde per la fornitura di:

Computer All-In-One:

Lenovo ThinkCentre Neo 50A Gen 5 AIO (27")

Computer portatili:

Lenovo / Thinkbook 16 G8**Microsoft / Surface Pro For Business**

Codice CPV:

30213200-7 Tischcomputer

30213100-6 Tragbare Computer

um unter Beachtung der Grundsätze der Nichtdiskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit und Transparenz, die evtl. Interessierten/die Kartierung des Marktes zu erheben.

Die Leistung besteht im Wesentlichen aus folgenden Tätigkeiten: Ankauf von: All-In-One Computer **Lenovo ThinkCentre Neo 50A Gen 5 AIO (27")** und tragbaren Computern **Lenovo / Thinkbook 16 G8** und **Microsoft / Surface Pro For Business**

Der Unterauftrag ist für reine Lieferungsaufträge nicht zulässig.

Endgültige Sicherheit

Gemäß Art. 36 des LG Nr 16/2015 muss der Auftragnehmer bei Vergabeverfahren mit geschätztem Wert ab 40.000 Euro (ohne MwSt.) und unter 139.000 Euro/150.000 Euro (ohne MwSt.) die endgültige Sicherheit gemäß Art. 36 LG Nr. 16/2015 in Höhe von 2% des Vertragspreises leisten.

Preisrevision (Art. 60 GvD 36/2023).

Da es sich beim geplanten Vergabeverfahren um keine periodische oder kontinuierliche Lieferung handelt, wird die Revisionsklausel nicht angewandt.

Auswahl der Wirtschaftsteilnehmer/ Teilnahmeanforderungen

Die vorliegende Markterhebung richtet sich an alle Wirtschaftsteilnehmer nach Art.65 GvD 36/2023. Interessierte Wirtschaftsteilnehmer müssen folgende Anforderungen erfüllen:

- Eintragung im **Handelsregister** für Tätigkeiten, welche gemäß Art. 100, Abs. 3 GvD. 36/2023 im Zusammenhang mit der vergabegegenständlichen Leistung stehen;
- die **allgemeinen Anforderungen** gemäß Art. 94 GvD 36/2023 i.G.F. besitzen;

finalizzata ad individuare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento, proporzionalità e trasparenza, i potenziali soggetti interessati/ finalizzata ad una mappatura del mercato.

La prestazione consiste sostanzialmente nelle seguenti attività: **Acquisto di** computer All-In-One **Lenovo ThinkCentre Neo 50A Gen 5 AIO (27")** e computer portatili **Lenovo / Thinkbook 16 G8** e **Microsoft / Surface Pro For Business**

Non è ammesso il subappalto per incarichi di mera fornitura.

Garanzia definitiva

Ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015 per procedure di affidamento con valore stimato dell'affidamento pari o superiore a 40.000 euro (al netto di IVA) ed inferiore a 139.000 euro/150.000 euro (al netto di IVA) l'affidatario è tenuto a presentare apposita garanzia definitiva ai sensi dell'art. 36 LP 16/2015 pari al: 2% dell'importo contrattuale.

Revisione dei prezzi (art. 60 d.lgs. 36/2023)

In quanto l'appalto programmato non prevede forniture periodiche o continuative, la clausola di revisione non viene applicata

Selezione degli operatori economici/ Requisiti di partecipazione

La presente indagine di mercato è rivolta a tutti gli operatori economici ex art. 65 GvD Nr. 36/2023. Gli operatori economici interessati devono possedere i seguenti requisiti:

- iscrizione al **registro delle imprese** per attività coerenti alla prestazione oggetto dell'affidamento in conformità a quanto previsto dall'art. 100, comma 3 d.lgs. 36/2023
- **requisiti di ordine generale** di cui all'art. 94 d.lgs. 36/2023 e ss.mm.ii;



Im Rahmen der Direktvergabe werden für vorliegende Bekanntmachung nur qualifizierte und ausgewählte Wirtschaftsteilnehmer eingeladen, ihren Voranschlag/Vorschlag einzureichen.

Die Teilnahme gilt als Erklärung über die Erfüllung der von den staatlichen Rechtsvorschriften vorgegebenen allgemeinen Anforderungen. Die Vergabestelle beschränkt die Überprüfung der Anforderungen auf den Zuschlagsempfänger.

Durchführungsart/Zeitplan

Siehe vereinfachte Beschreibung der zu erbringenden Lieferung/Leistung

- Anlage B_Leistungsverzeichnis

Veröffentlichung

Die vorliegende Bekanntmachung ist auf der institutionellen Website der Vergabestelle unter Sektion „Transparente Verwaltung“ und der Webseite des Informationssystems öffentliche Verträge der Autonomen Provinz Bozen Südtirol veröffentlicht.

Mitteilungen und Aktenzugang

Der Aktenzugang greift nicht vor dem Erlass des Entscheids zur Direktvergabe.

Die allgemeine Kenntnis der Maßnahme zum Vertragsabschluss wird mit deren Veröffentlichung auf der institutionellen Webseite der Vergabestelle unter „Transparente Verwaltung“ und mit Veröffentlichung des Ergebnisses auf dem Informationssystem Öffentliche Verträge gewährleistet.

All dies vorausgeschickt

müssen die an der vorliegenden Markterhebung interessierten Subjekte folgende Unterlagen innerhalb

10/11/2025, 12:00 Uhr

im Portal hochladen:

- Anlage A_Interessensbekundung und Abgabe Voranschlag (vom gesetzlichen Vertreter digital unterzeichnet)
- Anlage C_Erklärung zu den Mindesumweltkriterien

Da es sich hier um eine vorherige Markterhebung in Vorbereitung auf die anschließende Abwicklung der Vergabe handelt, behält sich der Einziger Projektverantwortlicher EPV vor, nach seinem Ermessen unter den Bewerbern, die die gesetzlich vorgesehenen Anforderungen erfüllen, die zu

Nella procedura di affidamento diretto per il presente avviso, saranno invitati a presentare un preventivo/proposta solo gli operatori economici qualificati e selezionati.

La partecipazione vale quale dichiarazione del possesso dei requisiti di ordine generale stabiliti dalla normativa nazionale. La stazione appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale in capo al solo aggiudicatario.

Descrizione della prestazione, modalità di esecuzione/tempistiche

Vedi descrizione semplificata della fornitura/del servizio da presentare_

- Allegato B_Capitolato tecnico

Pubblicazione

Il presente avviso è pubblicato sul sito istituzionale della stazione appaltante nella sezione "amministrazione trasparente" e sul sito del sistema informativo contratti pubblici della provincia di Bolzano Alto Adige.

Comunicazioni e accesso agli atti

L'accesso agli atti non opera prima della determina di affidamento.

La generale conoscenza del provvedimento di affidamento viene garantita con la pubblicazione dello stesso sul sito istituzionale dell'ente nella sezione "amministrazione trasparente" e con la relativa pubblicazione dell'esito sul Sistema Informativo Contratti Pubblici.

Tutto ciò premesso

I soggetti interessati alla presente indagine di mercato dovranno far pervenire entro e non oltre il

10/11/2025, ore 12:00

caricare a portale la seguente documentazione:

- Allegato A_manifestazione di interesse e presentazione preventivo (firmato digitalmente del legale rappresentante del concorrente)
- Allegato C_Dichiarazione CAM

Trattandosi di una preliminare indagine di mercato, propedeutica al successivo espletamento dell'affidamento in oggetto, il responsabile unico del progetto si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici, partecipanti alla



konsultierenden Wirtschaftsteilnehmer unter Beachtung der Grundsätze der Nichtdiskriminierung, Gleichbehandlung, Verhältnismäßigkeit aufgrund folgender Kriterien auszuwählen:

Preislich günstigstes Angebot nach Einheitspreisen mit Berücksichtigung der technischen Mindestvoraussetzungen gemäß Leistungsverzeichnis Anlage B
Anlage C_Erklärung zu den Mindesumweltkriterien

Der EVV behält sich vor, nach seinem Ermessen unter den Bewerbern, die auf das Ersuchen zur Einreichung eines Voranschlages antworten, den Wirtschaftsteilnehmer auszuwählen, der den für die Vergabestelle vorteilhaftesten Voranschlag eingereicht hat.

Die Verwaltung behält sich vor, den vorherigen Auftragnehmer zur Abgabe eines Voranschlages/Vorschlages einzuladen mit folgenden Begründungen:

- Berücksichtigung des Zufriedenheitsgrads bei Abschluss des vorhergehenden Vergabevertrages (qualitatives Niveau)
- Verlässlichkeit und Eignung des vorangehenden Wirtschaftsteilnehmer
- Gegenstand und die Eigenschaften des entsprechenden Marktes

Es steht dem Projektverantwortlichen zudem frei, im ordentlichen Wege und nach eigenem Ermessen zusätzliche Wirtschaftsteilnehmer, die nicht an der gegenständlichen Markterhebung teilnehmen und die für geeignet gehalten werden, die Leistung zu erbringen, zu konsultieren.

Dabei stellt die obige Teilnahme wohlbermerkt keinen Nachweis der erforderlichen Erfüllung der Teilnahmeanforderungen dar, die der interessierte Wirtschaftsteilnehmer vielmehr vor dem Vertragsabschluss erklären muss.

Gemäß Art. 27 Abs. 5 LG 16/2015 müssen die Wirtschaftsteilnehmer spätestens bei Erhalt der Aufforderung, ihr Angebot im Portal hochzuladen, bereits im telematischen Verzeichnis des „Informationssystems Öffentliche Verträge“ der Autonomen Provinz Bozen eingetragen sein. [Verpflichtend bei Vergaben mit geschätztem Wert über 40.000 Euro]

presente indagine di mercato ed in possesso dei requisiti di legge, i soggetti da consultare, nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e proporzionalità sulla base dei seguenti criteri:

offerta secondo prezzi unitari in considerazione delle caratteristiche funzionali minime indicate nel capitolato tecnico allegato B.
Allegato C_Dichiarazione CAM

Si fa presente che il responsabile unico del procedimento si riserva di individuare discrezionalmente, tra gli aspiranti operatori economici che aderiranno alla richiesta di preventivo, colui che ha presentato il preventivo più vantaggioso per la stazione appaltante.

L' amministrazione si riserva di invitare il pregresso affidatario alla presentazione di un preventivo/una proposta con le seguenti motivazioni:

- grado di soddisfazione maturato a conclusione del precedente rapporto contrattuale
- l'affidabilità e l'idoneità del pregresso affidatario
- all'oggetto e alle caratteristiche del mercato di riferimento

È comunque fatta salva la facoltà del responsabile del progetto di integrare, in via ordinaria ed a propria discrezione, il numero dei soggetti da consultare con altri operatori, non partecipanti alla presente indagine di mercato, ritenuti idonei ad eseguire la prestazione.

Resta inteso che la suddetta partecipazione non costituisce prova di possesso dei requisiti di partecipazione richiesti per l'affidamento della prestazione, che invece dovranno essere dichiarati dal soggetto interessato prima della stipula del contratto.

Gli operatori economici devono essere iscritti all'elenco telematico istituito presso la piattaforma "Sistema Informativo Contratti Pubblici" della Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige ai sensi dell'art. 27, comma 5 LP 16/2015 al più tardi al ricevimento dell'invito a caricare la propria offerta sul portale. [Obbligatorio per: affidamenti il cui importo stimato sia superiore ai 40.000 euro]



Die vorliegende Bekanntmachung stellt kein Vertragsangebot dar und verpflichtet die Körperschaft zu keinerlei Verfahrensveröffentlichung.

Die Vergabestelle behält sich vor, das eingeleitete Verfahren jederzeit aus Gründen, die in ihre alleinige Zuständigkeit fallen, zu unterbrechen, ohne dass die Wirtschaftsteilnehmer Ansprüche deshalb erheben können..

Für Informationen und Rückfragen
Claudia Micheletti
claudia.micheletti@schule.suedtirol.it

Il presente avviso, non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo questo ente a pubblicare procedure di alcun tipo.

La stazione appaltante si riserva di interrompere in qualsiasi momento, per ragioni di sua esclusiva competenza, il procedimento avviato, senza che i soggetti interessati possano vantare alcuna pretesa.

Per informazioni e chiarimenti
Claudia Micheletti
claudia.micheletti@schule.suedtirol.it

Meran, 22.10.2025

Anlagen:

- Anlage A_Interessensbekundung_Abgabe Voranschlag/Vorschlag
- Anlage B_Technisches Leistungsverzeichnis

Der einzige Projektverantwortlicher
Claudia Micheletti
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Der Schuldirektor
Matthias Ratering
(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet)

Merano, 22.10.2025

Allegati:

- Allegato A_modulo manifestazione di interesse/presentazione preventivo
- Allegato B_capitolato tecnico

Il responsabile unico del progetto
Claudia Micheletti
(sottoscritto con firma digitale)

Il dirigente scolastico
Matthias Ratering
(sottoscritto con firma digitale)

**Information im Sinne der DSGVO Nr.
679/2016, Art. 13 und 14**

Es wird darauf hingewiesen, dass die erhobenen personenbezogenen Daten auch mit informatischen Mitteln ausschließlich im Rahmen des Verfahrens, für das die Erklärung geliefert wird, verarbeitet werden. Die Daten werden an die öffentlichen Behörden, die vom Gesetz vorgesehen sind weitergegeben und auf der institutionellen Internetseite der Wirtschaftsfachoberschule Meran in der Sektion „Transparente Verwaltung“ veröffentlicht. Die betroffene Person kann jederzeit Zugang zu den eigenen Daten, Berichtigung, Sperrung und Löschung der Daten verlangen; sie kann außerdem Beschwerde gegen die Verarbeitung der eigenen Daten bei einer Aufsichtsbehörde einreichen und generell alle Rechte der betroffenen Person gemäß den Artikeln 15, 16, 17, 18, 19, 20 und 21 der Europäischen Verordnung DSGVO Nr. 679/2016 geltend machen. Durch die Preisgabe der Daten ermächtigt die betroffene Person den Inhaber, diese für den oben genannten Zweck zu verarbeiten. Rechtsinhaber der Datenverarbeitung ist die Deutschsprachige Wirtschaftsfachoberschule Meran, in der Person des gesetzlichen Vertreters Matthias Ratering, mit Sitz Rennweg 3, IT-39012 Meran, (E-Mail: os-wfo.meran@schule.suedtirol.it, PEC: hob.meran@pec.prov.bz.it, Tel. +39 0473 237 545). Kontaktdaten des Datenschutzbeauftragten sind: Tschigg Stephan, mit Sitz in der Amba-Alagi-Str. Nr. 10, IT-39100 Bozen
Bildungsverwaltung@provinz.bz.it

**Informativa ai sensi del DGPR n. 679/2016,
artt. 13 e 14**

Si informa che i dati personali raccolti saranno trattati, anche con strumenti informatici, esclusivamente nell'ambito del procedimento per il quale la dichiarazione viene resa. I dati vengono trasmessi alle autorità pubbliche previste dalla legge e vengono pubblicati sul sito istituzionale dell' Istituto tecnico economico in lingua tedesca Merano nella sezione "Transparente Verwaltung". L'interessato può chiedere in ogni momento l'accesso ai propri dati, la correzione, il blocco e la cancellazione dei dati; può inoltre proporre reclamo contro il trattamento dei propri dati ad un'autorità di controllo e in generale avvalersi di tutti i diritti dell'interessato previsti dagli articoli 15, 16, 17, 18, 19, 20, e 21 del Regolamento europeo GDPR n. 679/2016. Mediante la comunicazione dei dati l'interessato autorizza il titolare a trattare gli stessi per lo scopo suddetto. Il titolare del trattamento dei dati personali è l'Istituto Tecnico Economico in lingua tedesca Merano, nella persona del Direttore Matthias Ratering, con sede in via delle Cors 3, 39012 Merano, (E-Mail: os-wfo.meran@schule.suedtirol.it, PEC: hob.meran@pec.prov.bz.it, Tel. +39 0473 237 545). I dati di contatto del Responsabile della protezione dei dati sono i seguenti: Tschigg Stephan, con sede in Via Amba-Alagi-Str. n. 10, IT-39100 Bolzano
Bildungsverwaltung@provinz.bz.it